

ZMLUVA
o výkone verejnoprospešných služieb a prác
podľa §269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení

Číslo zmluvy objednávateľa v ISS: 74/2023

Číslo zmluvy dodávateľa Z-11/2023

ZMLUVNÉ STRANY

I. Objednávateľ: Mesto Hlohovec
Sídlo: M.R. Štefánika č. 1, 920 01 Hlohovec
IČO: 00 312 509
DIČ: 2021279436
Zastúpený: Ing. Ivan Baranovič, MPH, primátor mesta Hlohovec
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., pobočka Hlohovec
IBAN: SK75 5600 0000 0010 0354 9001
(ďalej len „objednávateľ“)

II. Dodávateľ: Vodárenská spoločnosť Hlohovec, s.r.o.
Sídlo: Šafárikova 30, 920 01 Hlohovec
IČO: 36 255 556
DIČ: 2020173705
IČ DPH: SK2020173705
v zastúpení: Ing. Beatrix Kopcová, konateľ spoločnosti
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,
pobočka zahraničnej banky
IBAN: SK60 1111 0000 0012 9827 7006
BIC: UNCRSKBX
Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri okresného súdu Trnava, oddiel S.r.o., Vložka č.
14263/T
(ďalej len „dodávateľ“)

Objednávateľ a Dodávateľ môžu byť ďalej označovaní len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „zmluvná strana“ a táto Zmluva o výkone verejnoprospešných služieb a prác bude ďalej označená len ako „Zmluva“)

ČLÁNOK I
ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Dodávateľ je obchodnou spoločnosťou založenou Objednávateľom, ktorej jediným zakladateľom a spoločníkom je Objednávateľ.
2. Dodávateľ bol založený Objednávateľom za účelom prevádzkovania verejného vodovodu, verejnej kanalizácie a zdrojov podzemnej vody-studní podľa zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene

a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon o verejných vodovodoch a kanalizáciách“) a zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) (ďalej len „zákon o vodách“) a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré sa vzťahujú na predmet prevádzky, ktorý je vo vlastníctve objednávateľa.

3. Objednávateľ poskytuje Dodávateľovi na zabezpečenie konkrétnych úloh, služieb a prác vo verejnom záujme alebo v prospech rozvoja územia mesta Hlohovec finančné prostriedky formou dotácie, a to na základe zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v rozsahu stanovenom v rozpočte Objednávateľa na príslušný rozpočtový rok.

ČLÁNOK II PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto zmluvy je záväzok Dodávateľa zabezpečovať pre Objednávateľa vykonávanie verejnoprospešných služieb a prác uvedených v tejto zmluve a záväzok Objednávateľa poskytovať Dodávateľovi na zabezpečenie verejnoprospešných služieb a prác podľa tejto Zmluvy finančné prostriedky formou dotácie vo výške podľa schváleného rozpočtu na príslušný rozpočtový rok. Príslušným rozpočtovým rokom sa pre účely tejto zmluvy rozumie rok 2023.

ČLÁNOK III ZABEZPEČENIE VEREJNOPROSPEŠNÝCH SLUŽIEB A PRÁC

1. Dodávateľ sa zaväzuje vo vlastnom mene pre Objednávateľa zabezpečovať nasledovné služby a práce:
 - čistenie kanalizačných vpustov a nákup lapačov.
2. Dodávateľ je povinný na zabezpečenie služieb a prác podľa predchádzajúceho bodu využiť vlastné technické a personálne kapacity. Dodávateľ je povinný pri výkone verejnoprospešných služieb a prác rešpektovať požiadavku odbornej spôsobilosti a dodržiavať určené technologické postupy, technické normy a všeobecne záväzné právne predpisy vzťahujúce sa k poskytovaným službám a prácam.
3. Dodávateľ je povinný pri plnení predmetu zmluvy konať s potrebnou odbornou starostlivosťou a podľa pokynov objednávateľa, chrániť záujmy objednávateľa a oznámiť mu všetky okolnosti, ktoré by mohli mať vplyv na zmenu jeho pokynov, prípadne by mohli mať vplyv na výsledky hospodárenia dodávateľa.
4. Dodávateľ sa môže odchýliť od pokynov objednávateľa, len ak je to naliehavo nutné v záujme objednávateľa a dodávateľ nemôže včas dostať jeho súhlas.

ČLÁNOK IV POSKYTOVANIE DOTÁCIE

1. Objednávateľ poskytne Dodávateľovi na zabezpečenie verejnoprospešných služieb a prác podľa tejto zmluvy finančné prostriedky, a to formou účelovo určenej dotácie. Výška poskytnutej dotácie vyplýva zo schváleného rozpočtu mesta Hlohovec na príslušný rozpočtový rok.
2. Celkový objem dotácie, ktorá má byť Dodávateľovi poskytnutá na základe tejto zmluvy, spolu so špecifikáciou druhu a rozsahu zabezpečovanej verejnoprospešnej služby a/alebo práce a výšky dotácie podľa druhu a rozsahu takejto služby a/alebo práce, je špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy (Vymedzenie výšky dotácie na príslušný rozpočtový rok - bežné výdavky).
3. Celkový objem dotácie, ktorá má byť poskytnutá Dodávateľovi na základe tejto zmluvy predstavuje súčet finančných prostriedkov schválených v rozpočte mesta Hlohovec na konkrétne verejnoprospešné služby a práce, ktoré zabezpečuje Dodávateľ.
4. Dodávateľ je povinný požiadať o poskytnutie dotácie spravidla dvakrát ročne a to k 31.5.2023 a k 31.10.2023, ak v Zmluve nie je uvedené inak. V písomnej žiadosti je povinný uviesť požadovanú finančnú čiastku rozčlenenú podľa jednotlivých zabezpečovaných verejnoprospešných služieb a prác. V prípade dotácie na nákup lapačov musí byť súčasťou žiadosti fotokópia zmluvy s dodávateľom alebo objednávky, fotokópia dodávateľskej faktúry a v prípade refundácie už vynaložených finančných prostriedkov zo strany Dodávateľa aj fotokópiu výpisu z účtu, preukazujúcu úhradu dodávateľskej faktúry. .
5. Dotáciu Objednávateľ poskytne Dodávateľovi, do 20 dní od doručenia žiadosti za príslušné obdobie podľa bodu 4 tohto článku a po kontrole skutočne vykonaných prác, vo výške schváleného rozpočtu mesta Hlohovec na príslušný rozpočtový rok.
6. Spôsob zúčtovania použitých finančných prostriedkov poskytnutých Objednávateľom Dodávateľovi musí umožniť sledovanie úhrady výdavkov Dodávateľa na jednotlivé verejnoprospešné služby a práce v súlade s rozpočtovou skladbou schválenou v rozpočte mesta Hlohovec na rozpočtový rok. Na základe uvedeného je Dodávateľ povinný viesť analytickú evidenciu vo svojom účtovníctve. V prípade použitia vlastných finančných prostriedkov Dodávateľa a dotácie poskytnutej Objednávateľom z rozpočtu mesta Hlohovec na zabezpečenie verejnoprospešných služieb a prác podľa tejto Zmluvy, je Dodávateľ povinný v analytickej evidencii rozlíšiť zdroj týchto finančných prostriedkov, aby bol schopný priebežne poskytovať Objednávateľovi prehľad o výške použitých finančných prostriedkov (dotácie) z rozpočtu Objednávateľa.
7. Dodávateľ je povinný predložiť objednávatelovi aj sumárne vyúčtovanie dotácie za celý príslušný kalendárny rok podľa programovej štruktúry rozpočtu objednávateľa, do 15.1. nasledujúceho roka.
8. Dodávateľ zodpovedá za hospodárne nakladanie s dotáciou poskytnutou Objednávateľom na základe tejto Zmluvy a je povinný ju použiť pri zachovaní zásad hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti jej použitia v súlade so zákonom č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
9. Žiadosť podľa odseku 4 tohto článku zmluvy musí obsahovať špecifikáciu výdavkov podľa programovej štruktúry schváleného rozpočtu objednávateľa.

ČLÁNOK V PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ ZMLUVY

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády SR.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 12. 2023 , pričom práva a povinnosti zmluvných strán vzťahujúce sa k záverečnému vyúčtovaniu trvajú až do jeho vykonania v súlade s touto zmluvou.
3. Túto zmluvu je možné ukončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán
 - b) písomným odstúpením za podmienok stanovených touto Zmluvou.
4. Objednávateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť, ak dodávateľ porušil povinnosť stanovenú touto zmluvou alebo všeobecne záväzným právnym predpisom upravujúcim výkon služieb a prác zabezpečovaných na základe tejto zmluvy.
5. Dodávateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť, ak objednávateľ porušil povinnosť stanovenú touto zmluvou.
6. Účinky odstúpenia nastanú okamihom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

ČLÁNOK VI ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy formou zmieru prostredníctvom štatutárnych zástupcov zmluvných strán. V prípade, že sa spor nevyrieši zmiernom, je oprávnená hociktorá zo zmluvných strán požiadať o rozhodnutie sporu príslušný súd.
2. Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme právnych úkonov. Písomnosti týkajúce sa tejto zmluvy si budú zmluvné strany doručovať na adresy uvedené v tejto zmluve. Ak sa zásielka vráti odosielajúcej zmluvnej strane ako zásielka neprevzatá, bude sa považovať za doručенú dňom kedy bola takto vrátená. V záujme predísť zbytočným komplikáciám pri doručovaní písomností, zaväzujú sa zmluvné strany informovať sa navzájom o akejkoľvek zmene niektorého z identifikačných údajov.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené ako zmluvným partnerom nesprístupnia tretím osobám bez písomného súhlasu dotknutej osoby, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy, to neplatí ak ide o plnenie povinností zmluvných strán v zmysle zákona o slobodnom prístupe k informáciám.
4. Právne vzťahy, ktoré nie sú v tejto zmluve výslovne upravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacich predpisov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, prečítali ju, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s celým jej obsahom ju vlastnoručne podpísali na to oprávnení zástupcovia zmluvných strán.
6. Zmluvu možno zmeniť alebo doplniť len formou písomných vzostupne číslovaných dodatkov, a to po predchádzajúcej dohode zmluvných strán.
7. Zmluva je vypracovaná v piatich vyhotoveniach, z ktorých tri si ponechá objednávateľ a dve dodávateľ.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
Č.1 - Vymedzenie výšky dotácie na príslušný rozpočtový rok – bežné výdavky
9. Zmluvné strany sa dohodli, že právne úkony súvisiace s týmto zmluvným vzťahom je možné doručovať aj prostredníctvom elektronických schránok zmluvných strán

v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpis.

10. Osobné údaje dotknutých osôb (fyzických osôb, štatutárnych zástupcov či iných poverených osôb na podpisovanie zmluvy) sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom (objednávatelom) sú k dispozícii na webovom sídle www.osobnyudaj.sk/informovanie.

V Hlohovci dňa

V Hlohovci dňa

Mesto Hlohovec
Ing. Ivan Baranovič, MPH,
primátor mesta Hlohovec

Vodárenská spoločnosť Hlohovec, s.r.o.
Ing. Beatrix Kopcová
konateľka